

RU ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.

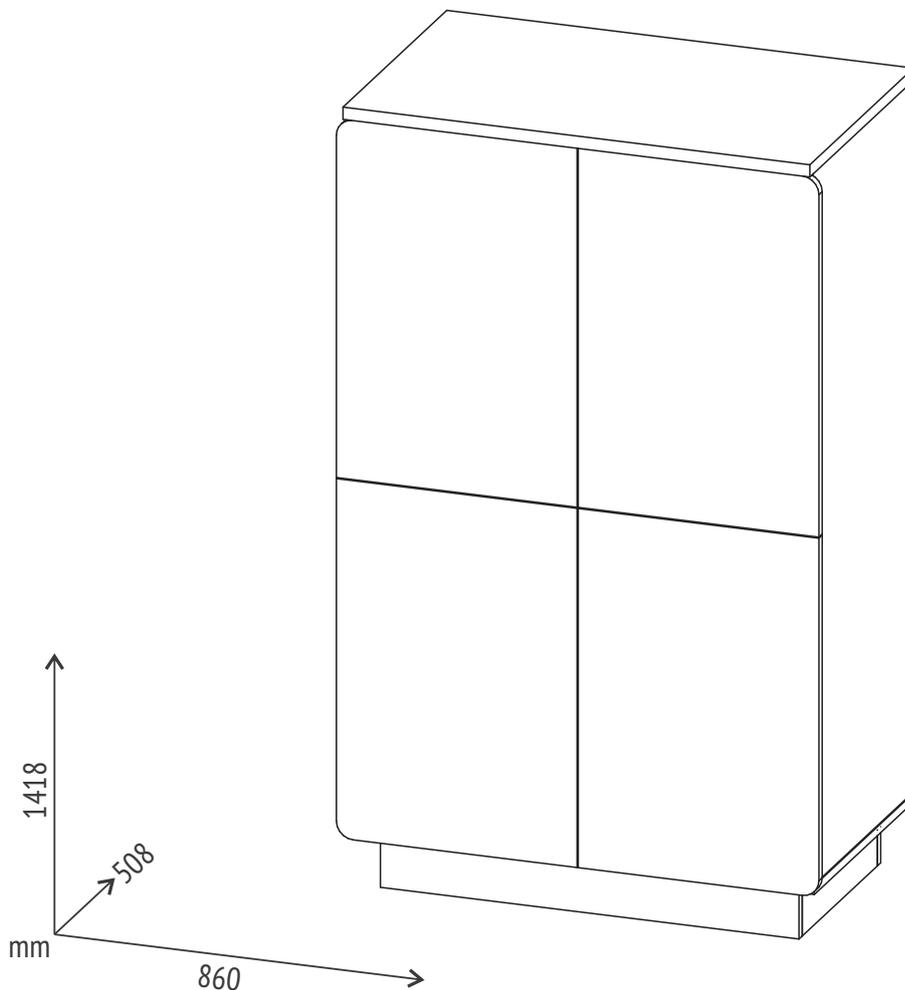
EN IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.



polini-rus.ru



topol-dt.ru



Polini kids Ameli 4005

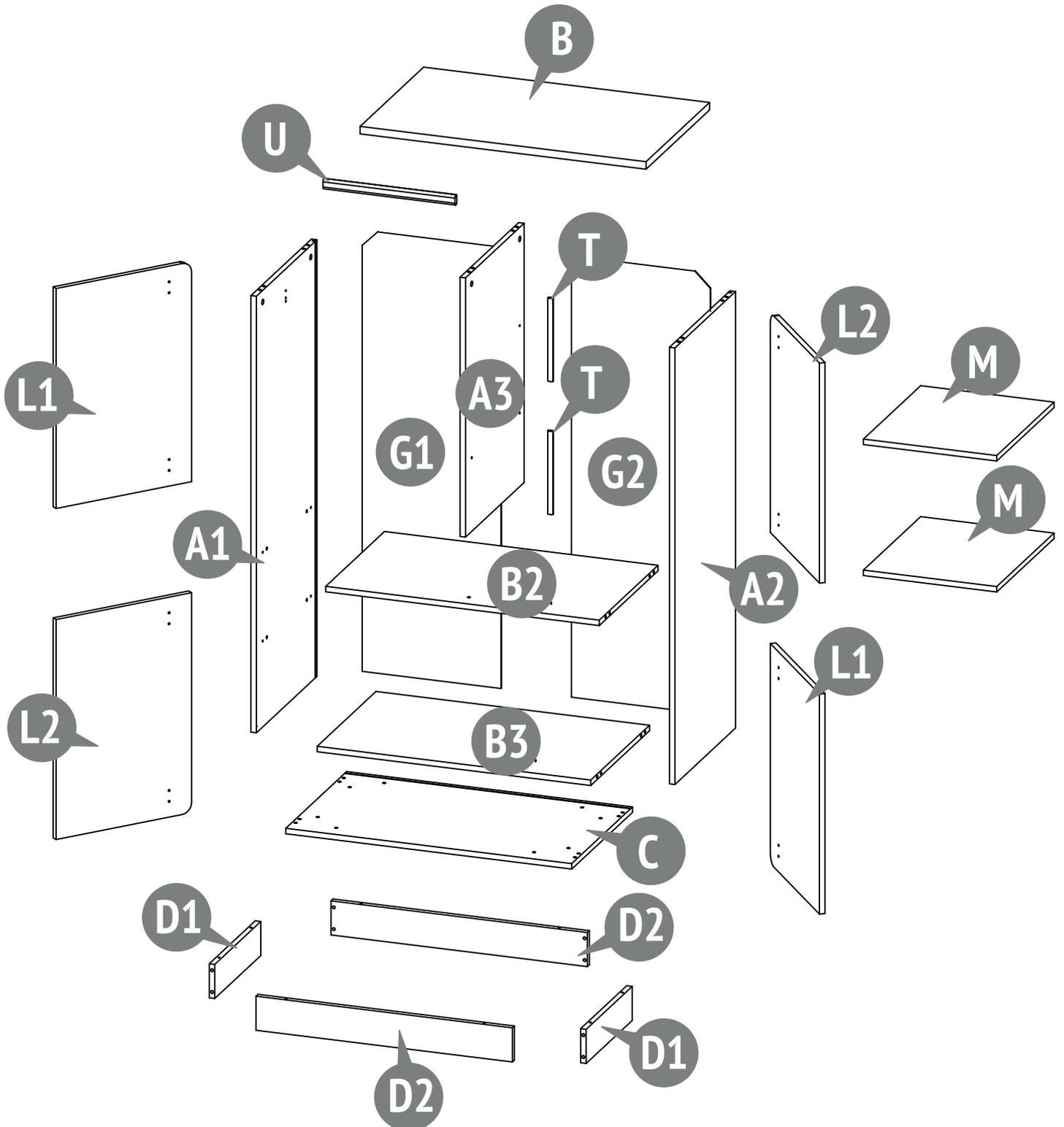
EN Four-door wardrobe

RU Шкаф четырехдверный

Polini kids Ameli 4005

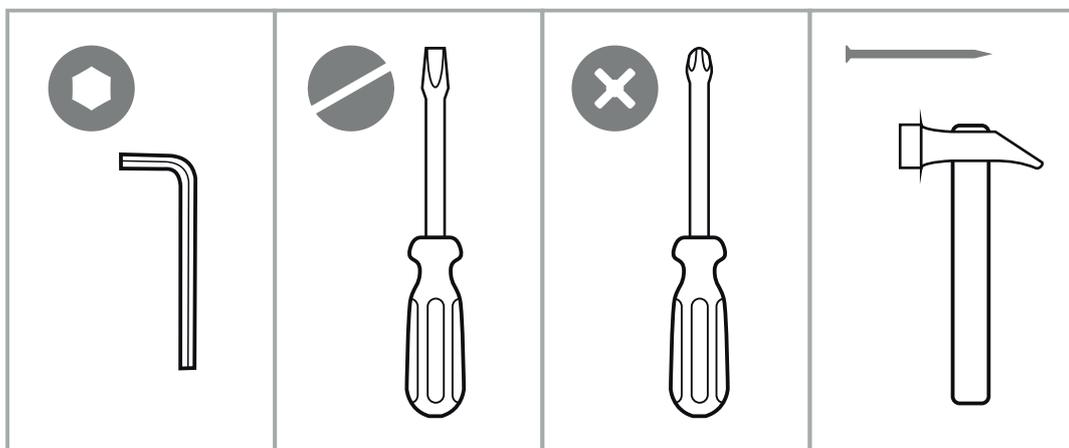
EN To be assembled

RU Необходима сборка

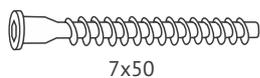


Номер на рисунке Number on the picture	Количество деталей в изделии Number of parts in the product	Наименование деталей Parts description		Укладка / Laying	
				Место / Box	
				1	2
A1	1	Левая боковая стенка	The left side wall	●	
A2	1	Правая боковая стенка	The right side wall	●	
A3	1	Вертикальная средняя	Vertical middle panel		●
B	1	Колпак	Top		●
C	1	Дно	Bottom		●
B2	1	Горизонтальная средняя	Horizontal middle part		●
B3	1	Горизонтальная средняя	Horizontal middle part		●
M	2	Полка	Shelf		●
L1	2	Дверь	The door	●	
L2	2	Дверь	The door	●	
D1	2	Цоколь	Plinth		●
D2	2	Цоколь	Plinth		●
G1	1	Задняя панель (ХДФ)	Back panel (HDF)	●	
G2	1	Задняя панель (ХДФ)	Back panel (HDF)	●	

Номер на рисунке Number on the picture	Количество деталей в изделии Number of parts in the product	Наименование деталей Parts description	Укладка / Laying	
			Место / Box	
			1	2
	2	Соединительный брус Back panel	●	
	1	Штанга для вешалок Rod for hangers	●	
	1	Комплект фурнитуры Set of fittings	●	



001

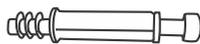


7x50

14 x

Винт-конфирмат
Screw-confirmation

002



14x

Шток эксцентрика
Eccentric pin

003



14 x

Эксцентрик
Eccentric

004



8x30

26 x

Шкант
Dowel

005



3,5x12

48 x

Шуруп
Screw

006



3x20

19 x

Шуруп
Screw

007
5 x
Шайба коническая
Conical Washer



008
16 x
Винт
Screw



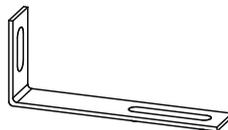
009
16 x
Фиксатор задней стенки
Rear wall mounting



010
12 x
Гвоздь
Nail



011
2 x
Уголок крепежный
Fastening corner



012
6 x
Подпятник
Podpyatnik



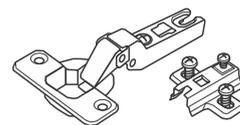
013
4 x
Уголок металлический
Metal corner



014
8 x
Полкодержатель
Shelf support



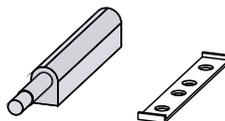
015
8 x
Петля
Hinge



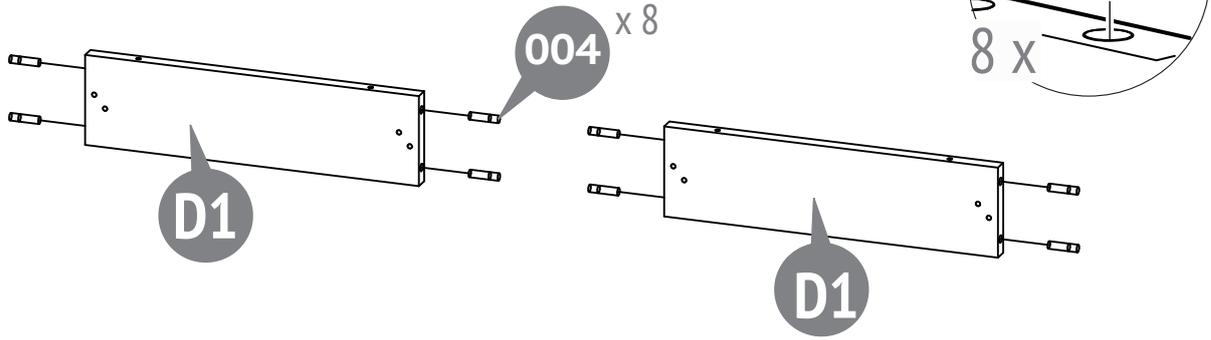
016
x 2
Штангодержатель
Bar holder



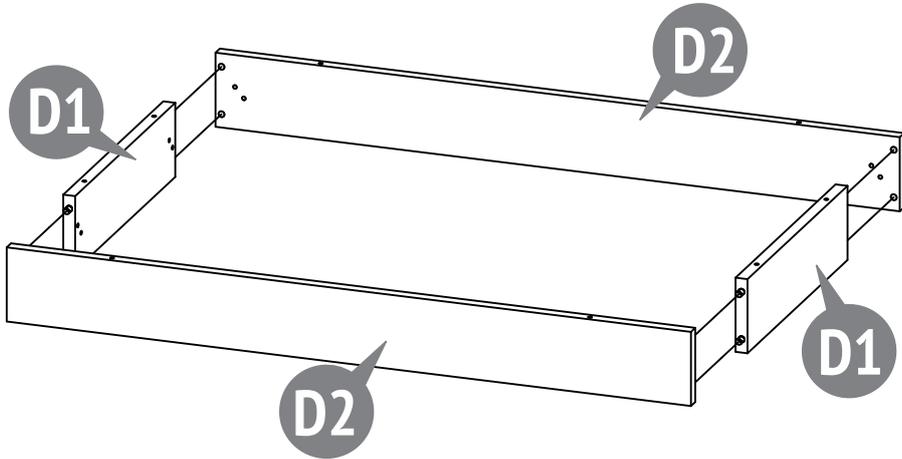
017
x 4
Толкатель
Pusher



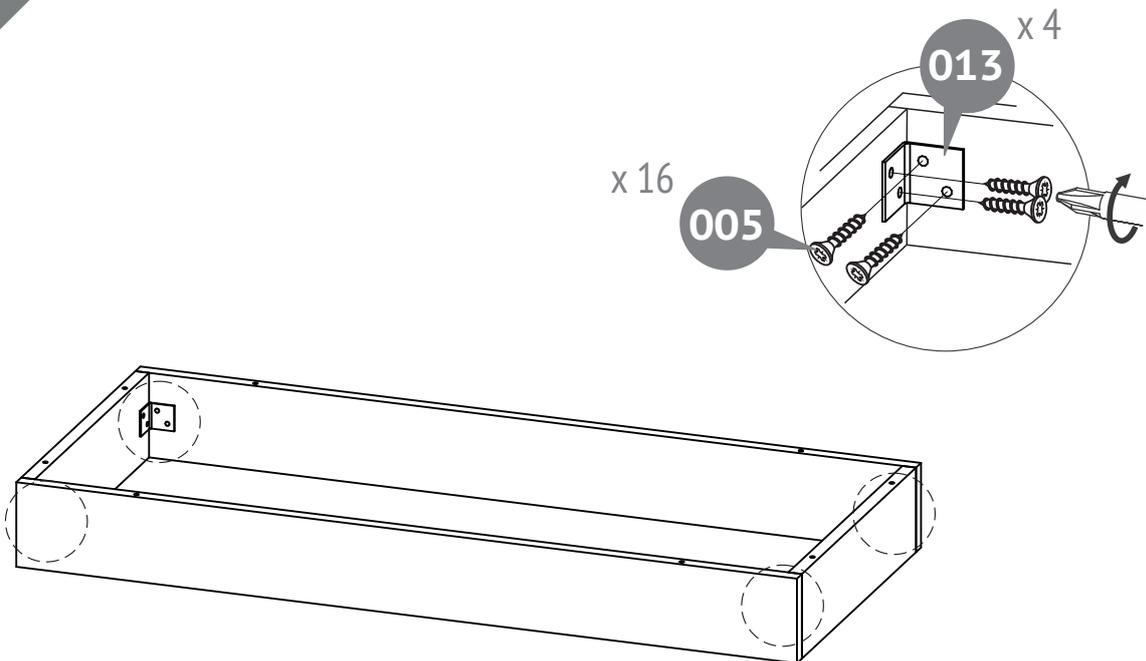
1



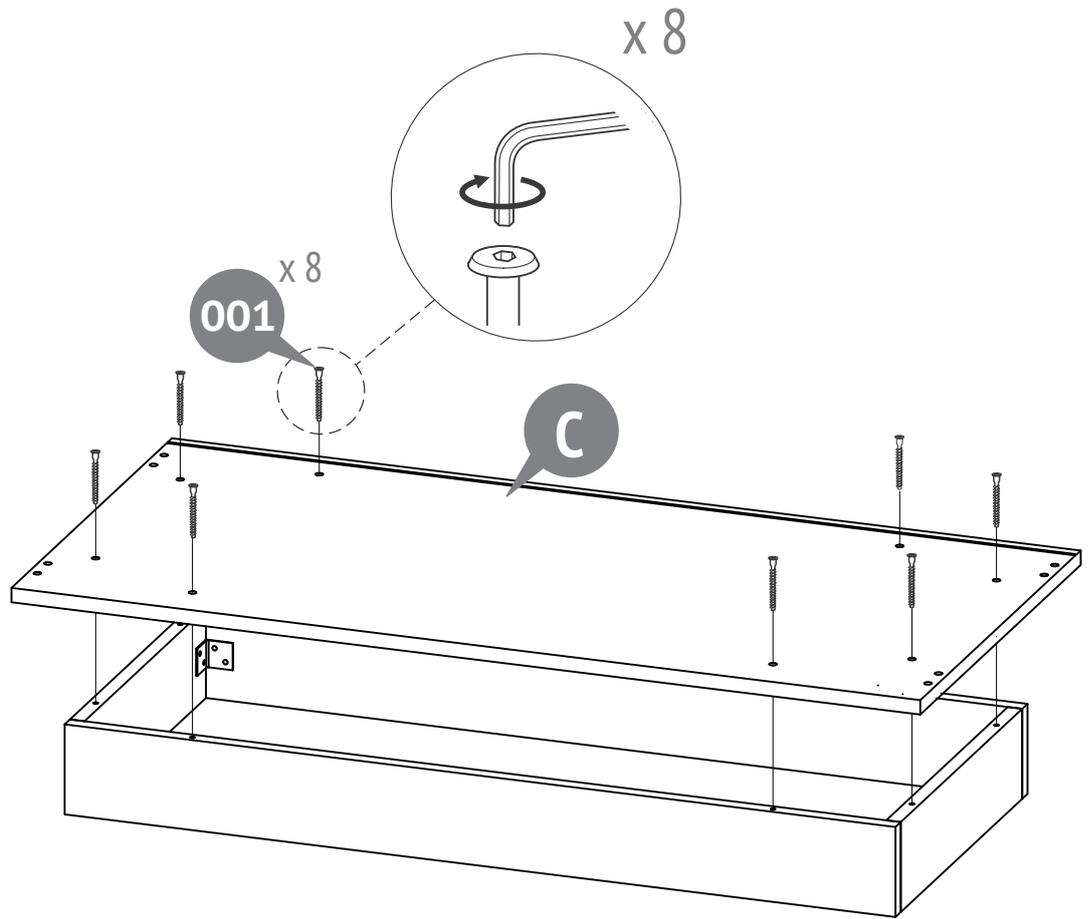
2



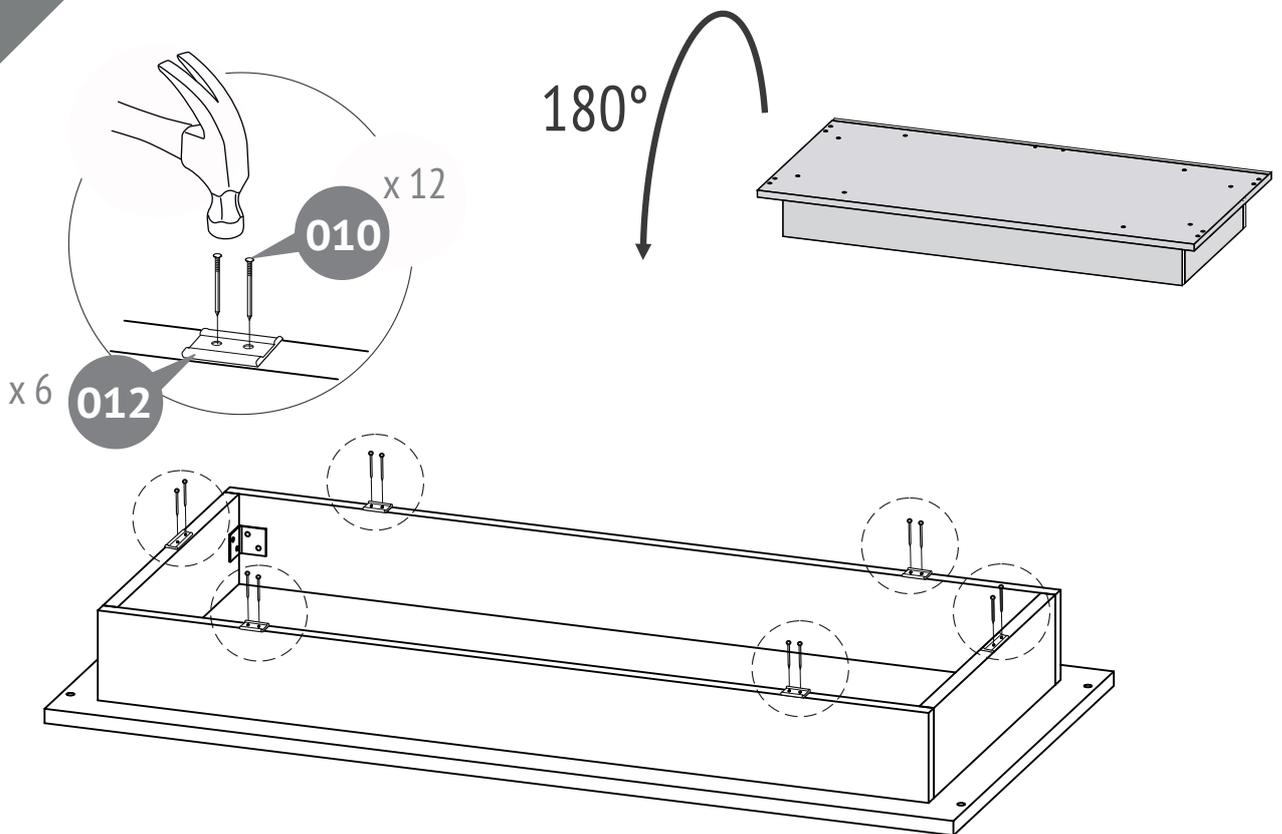
3



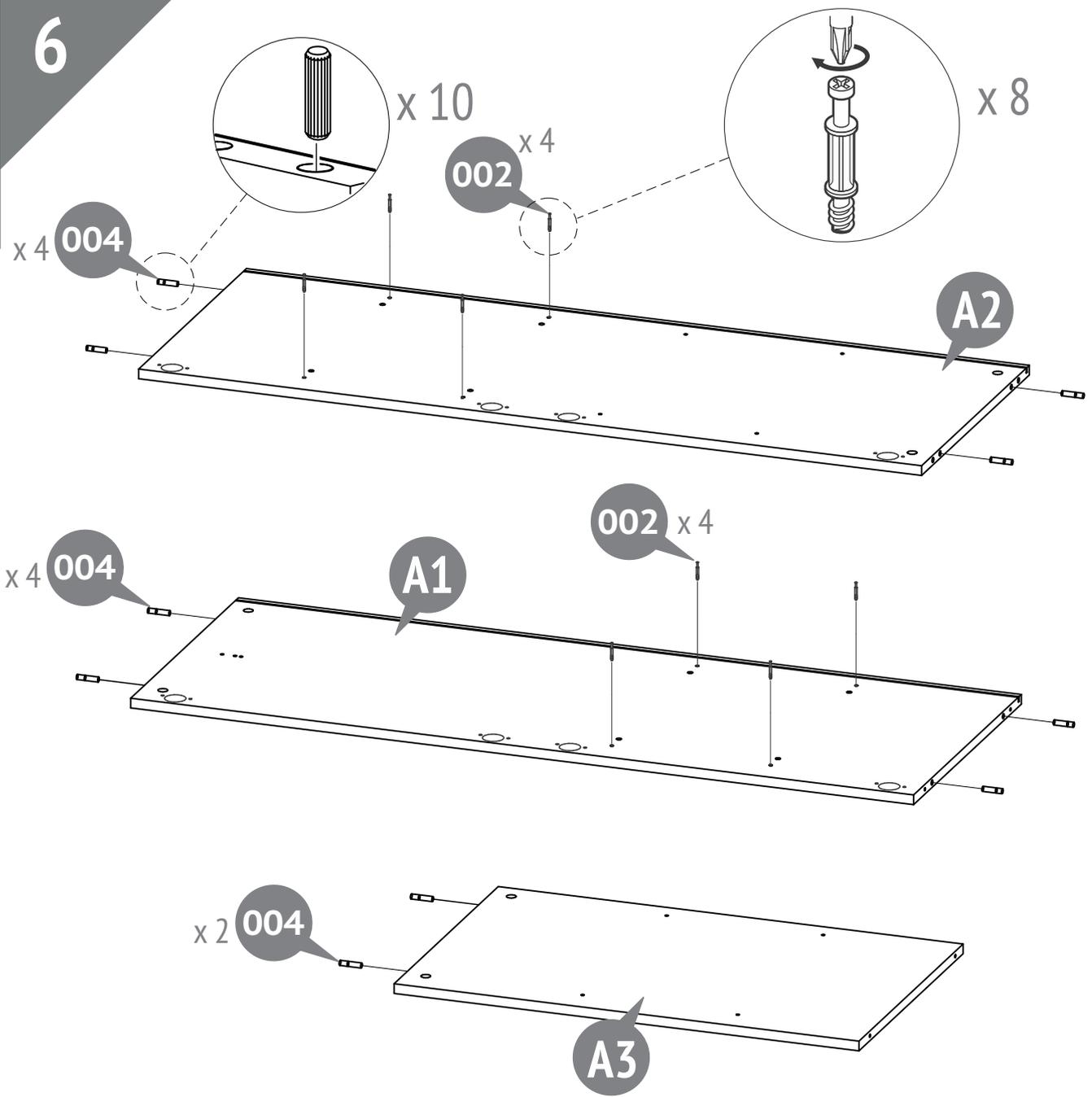
4



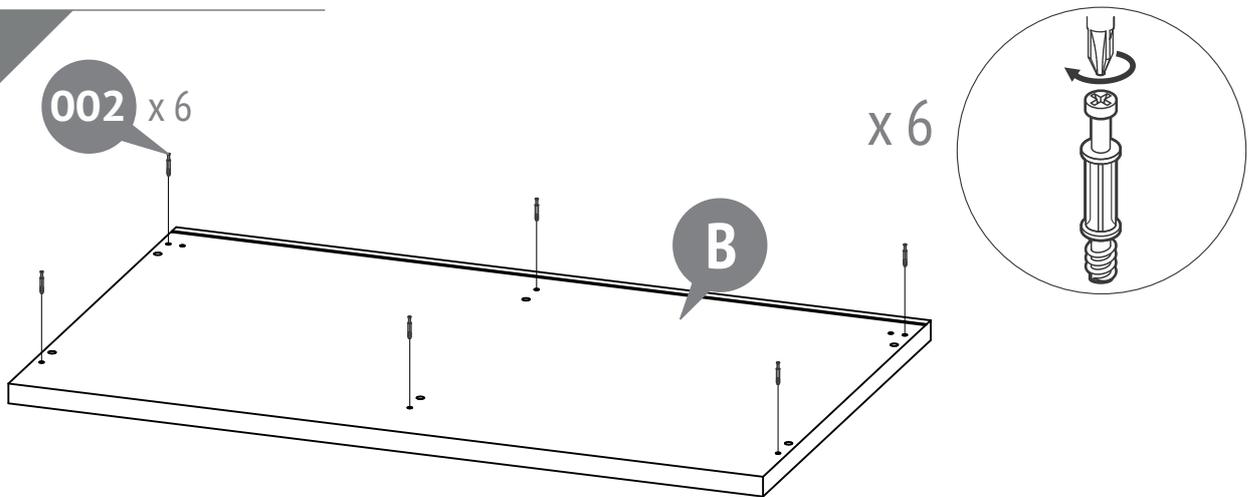
5



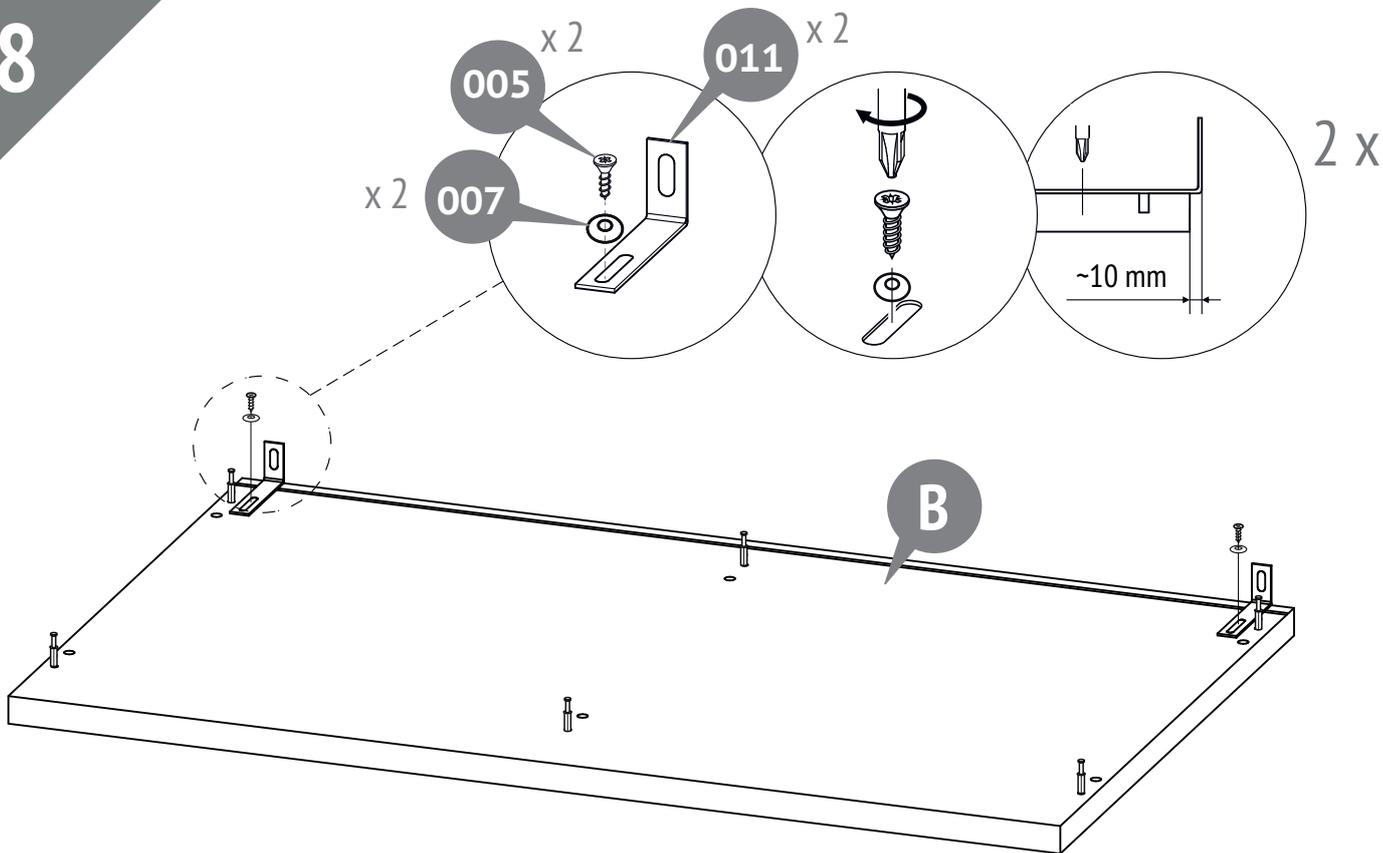
6



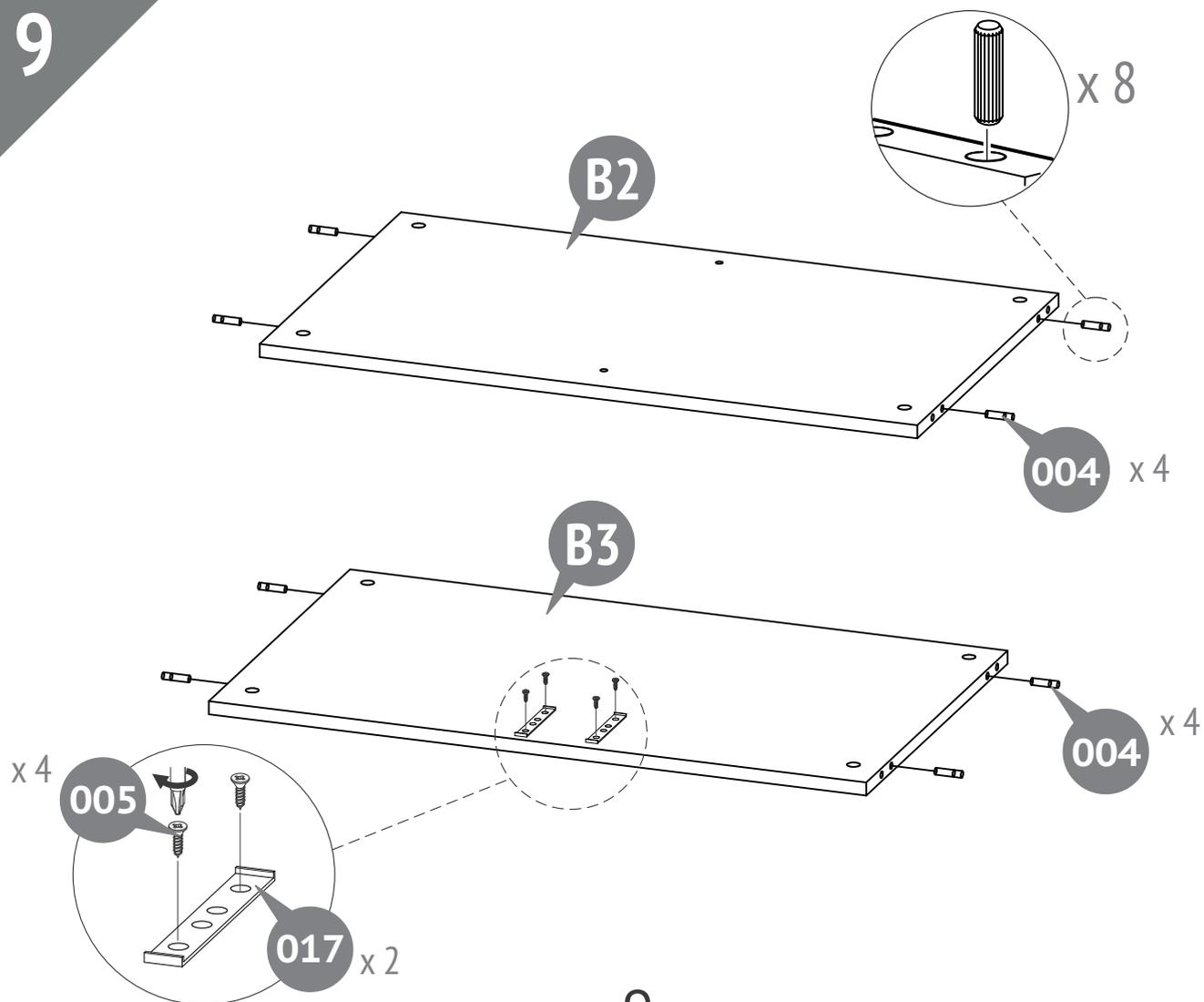
7



8

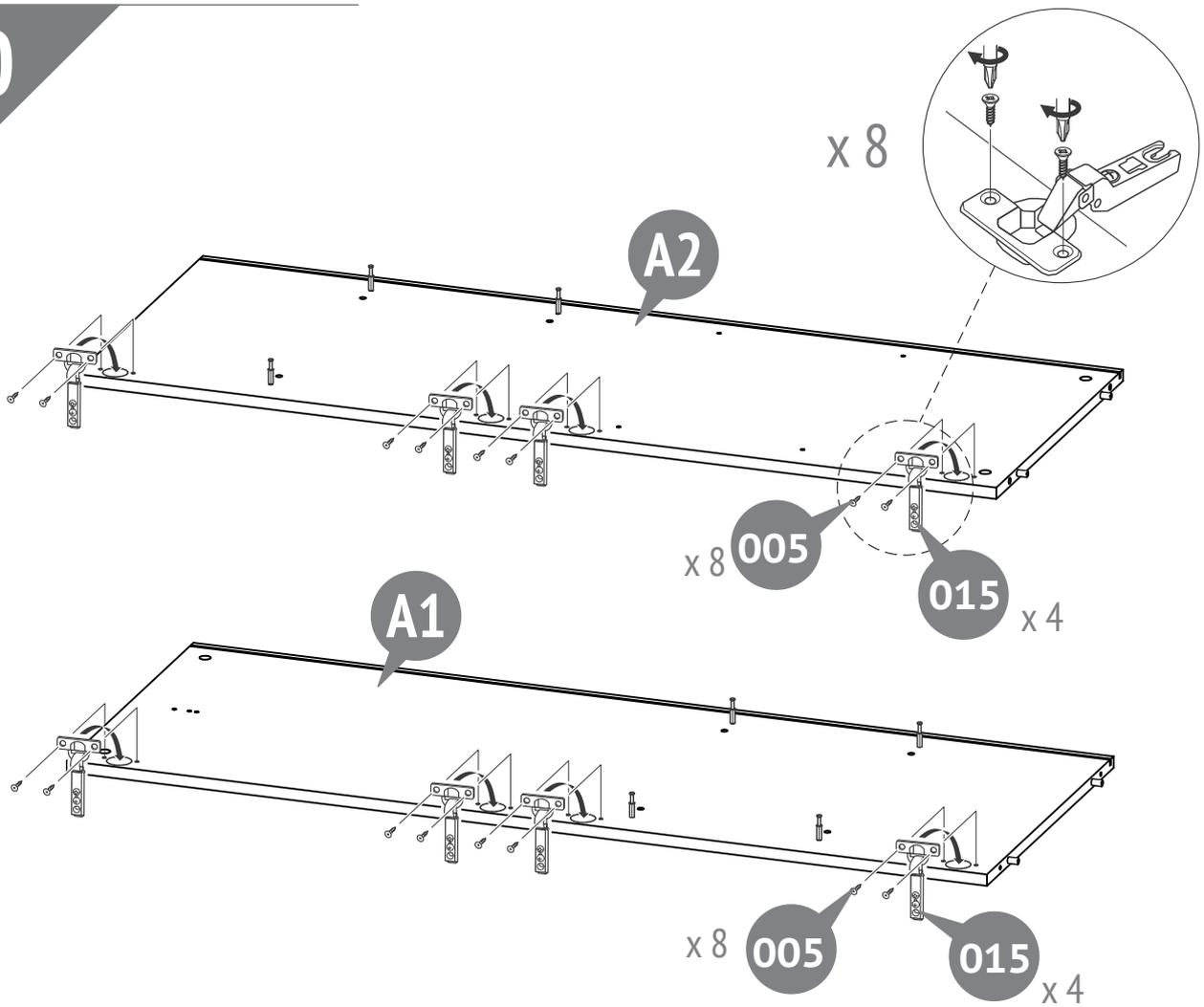


9

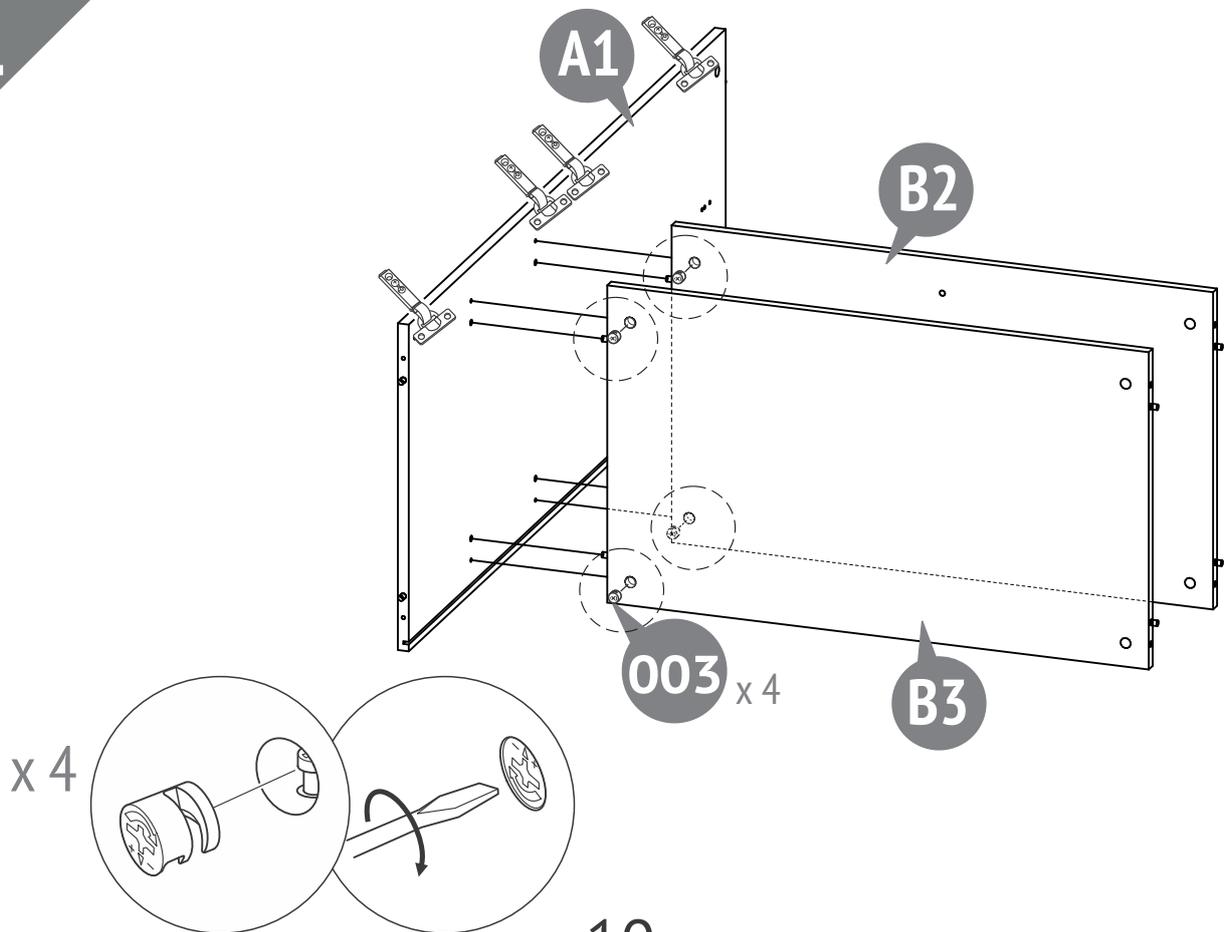


9

10

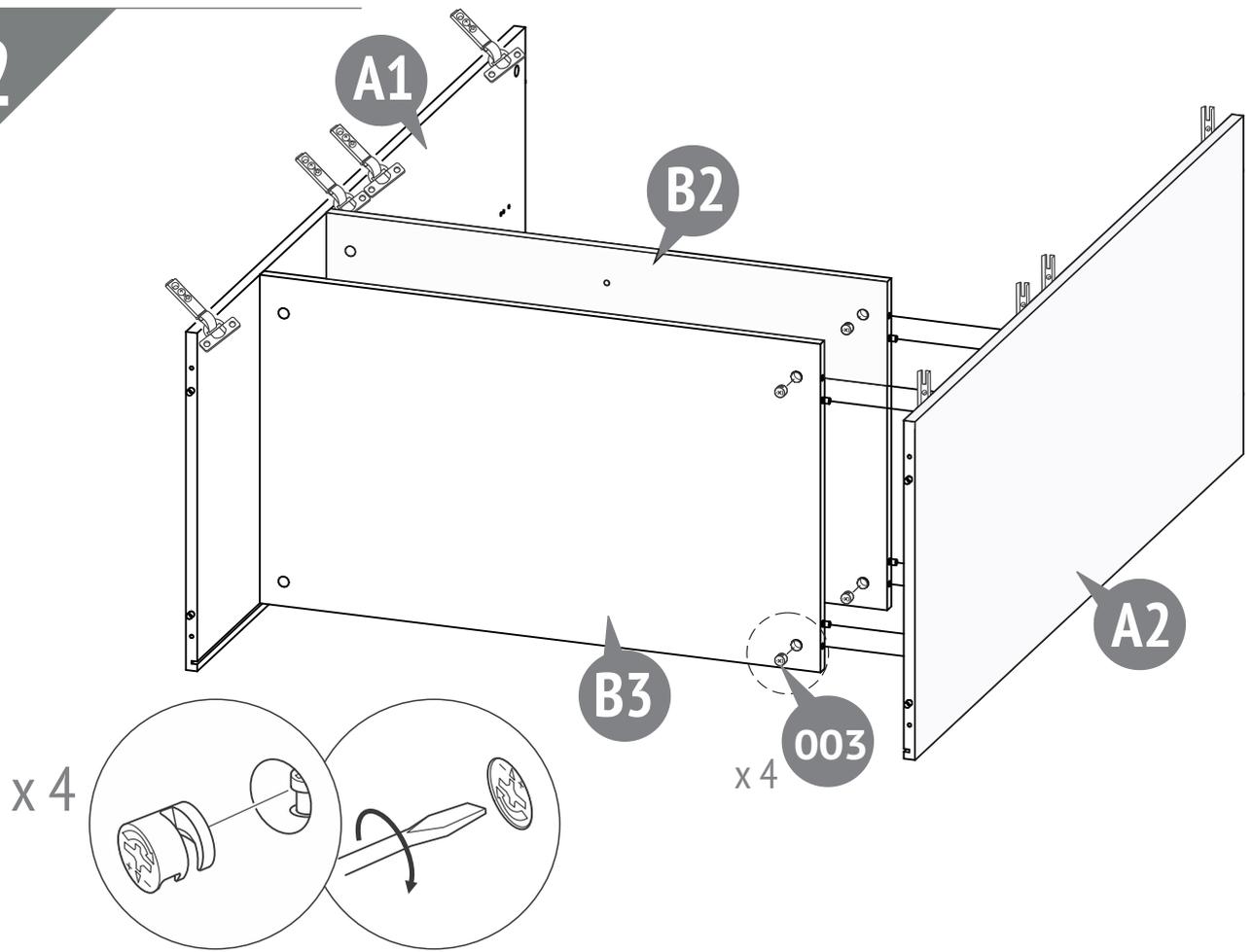


11

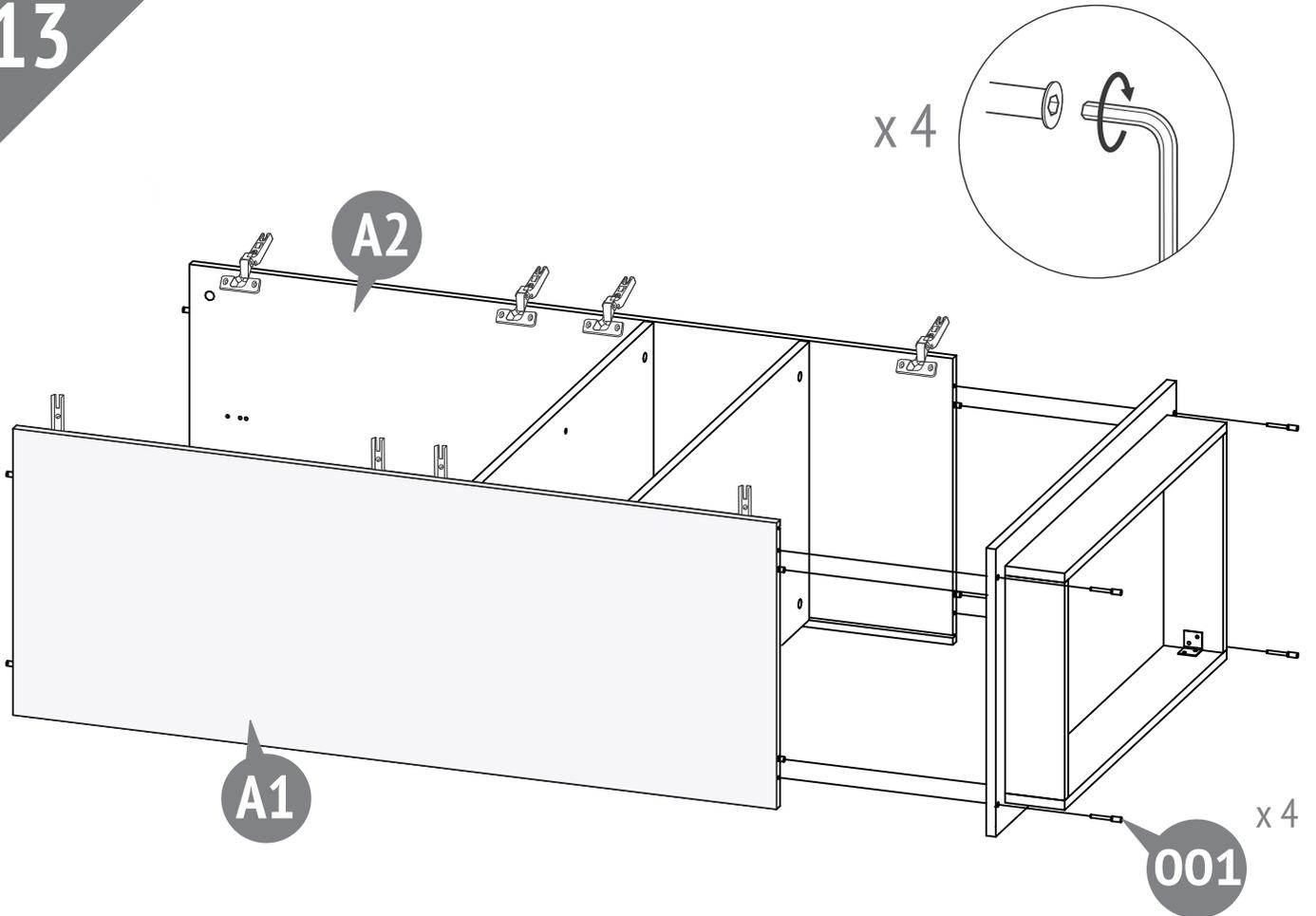


10

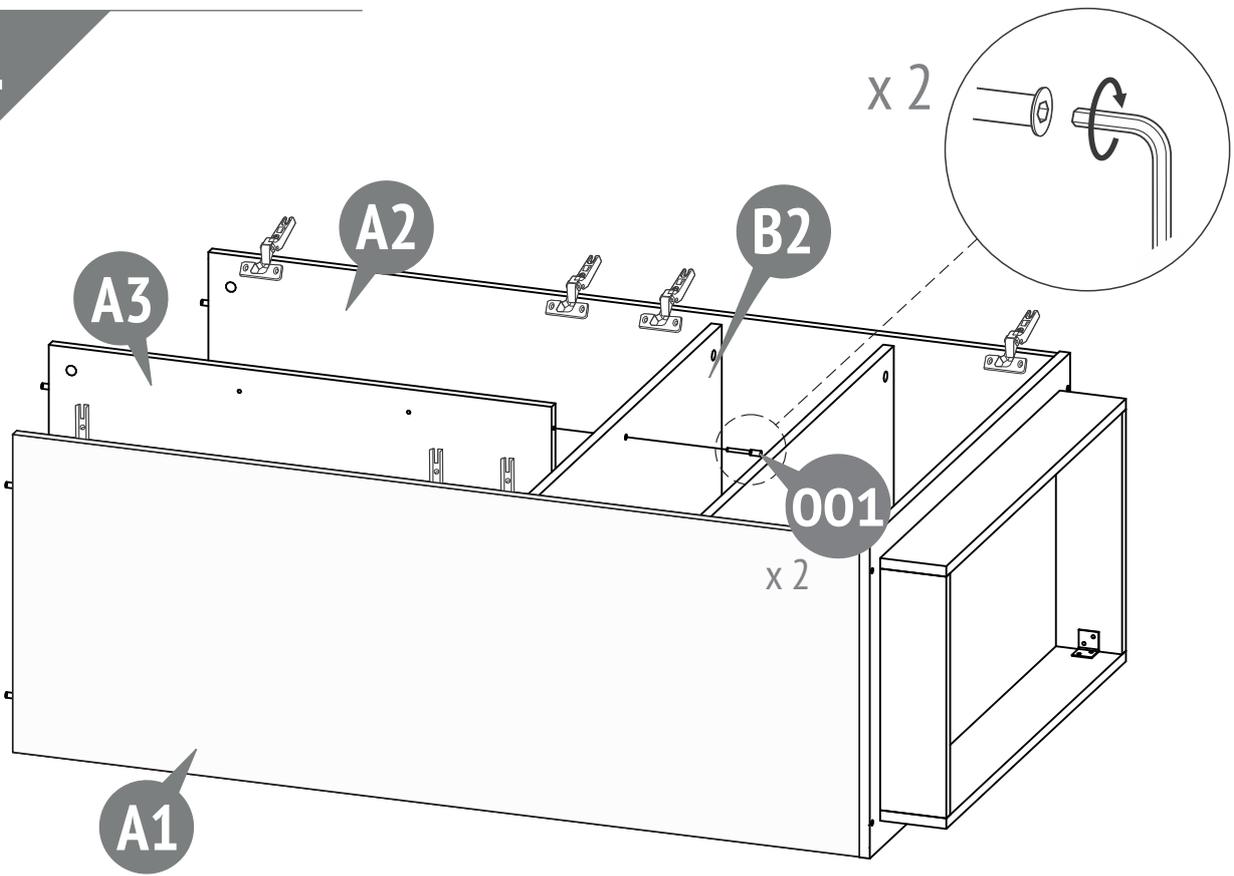
12



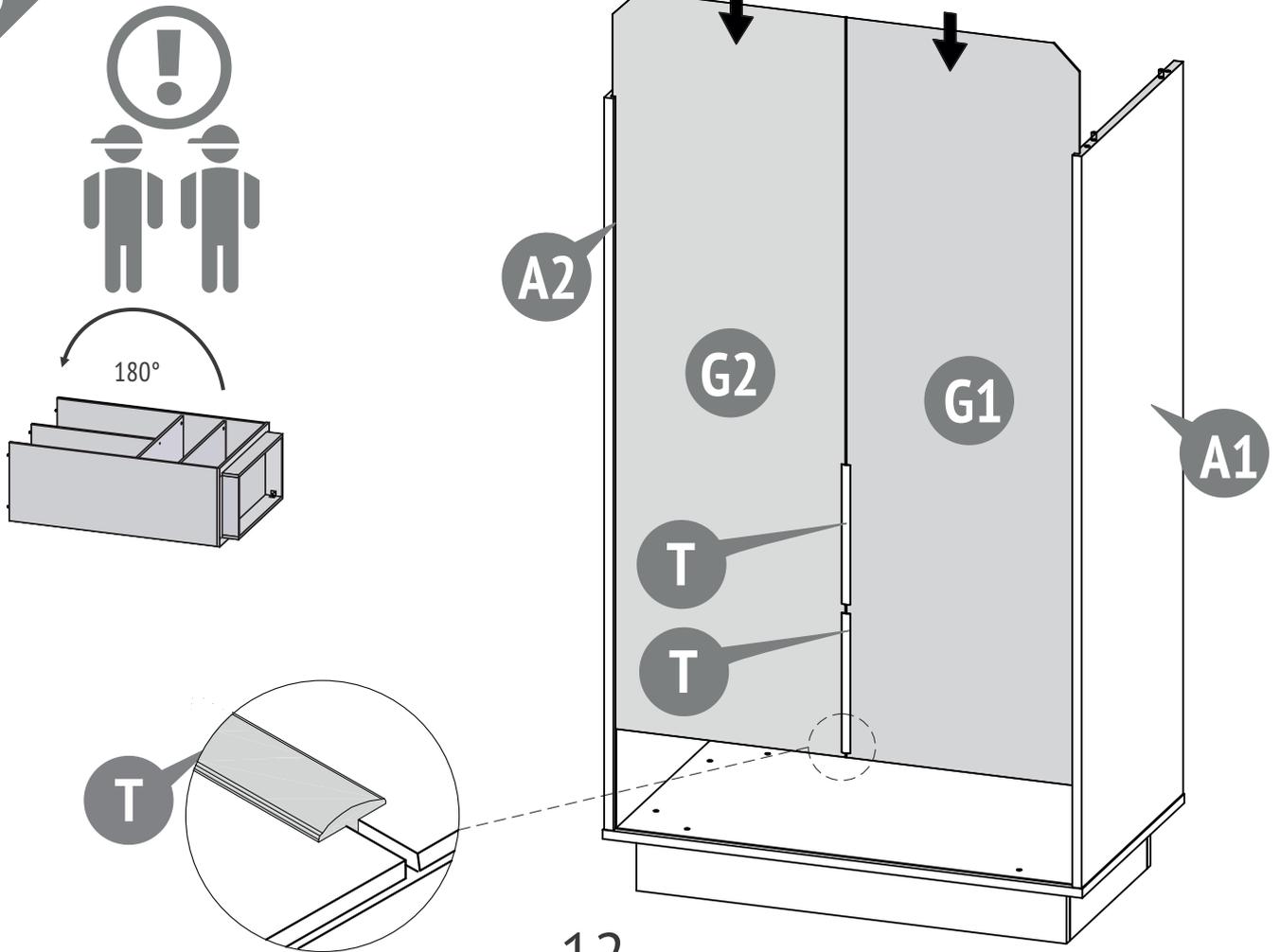
13



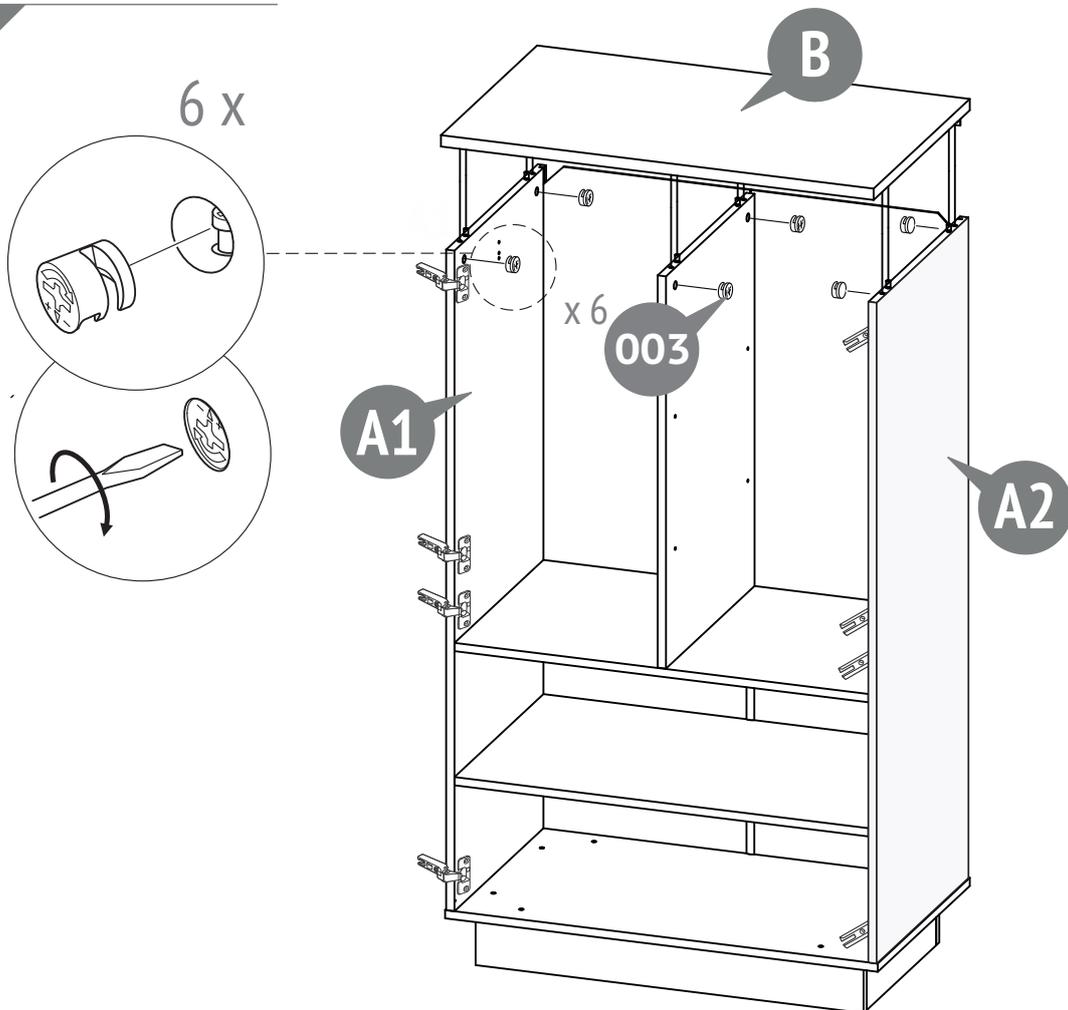
14



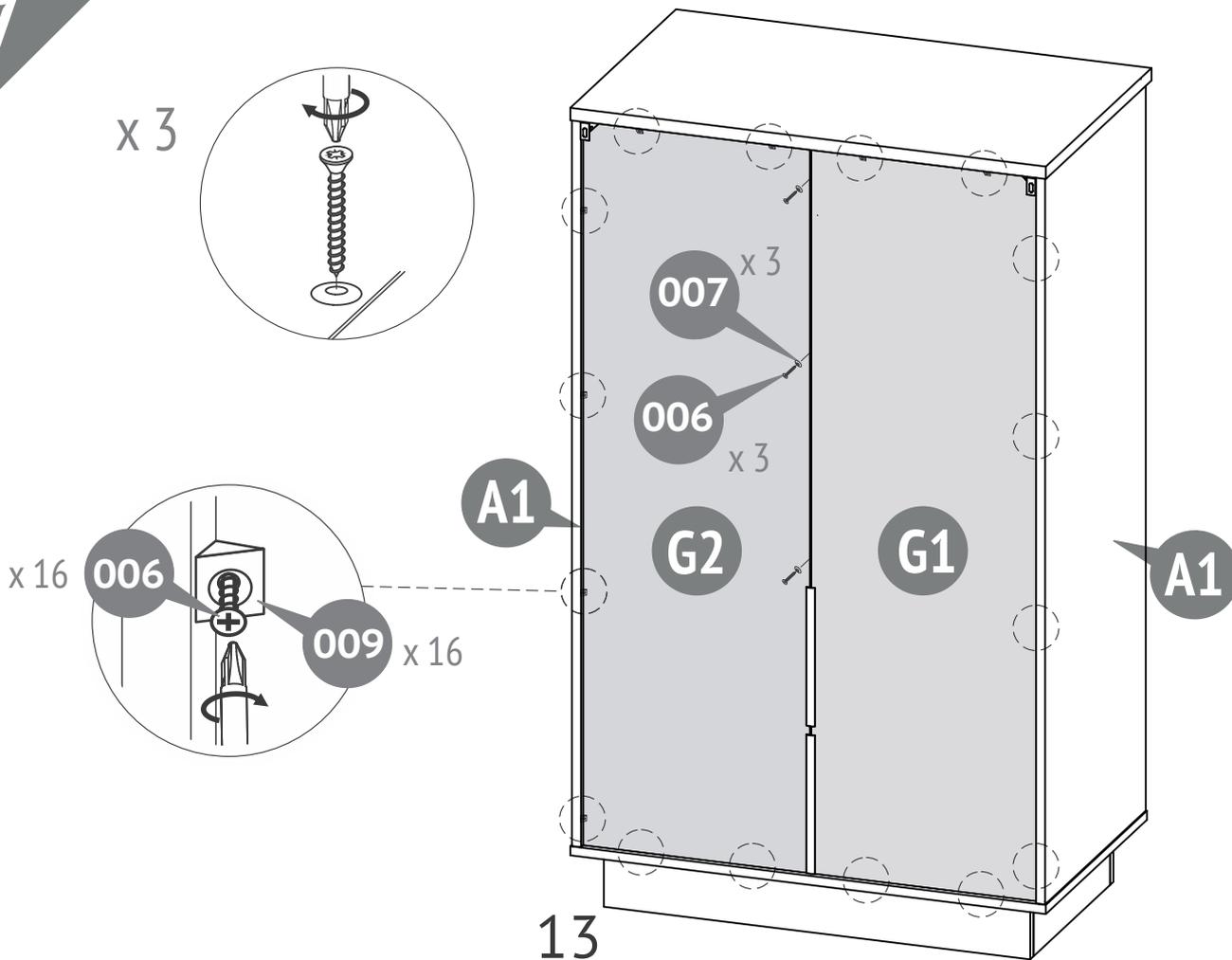
15



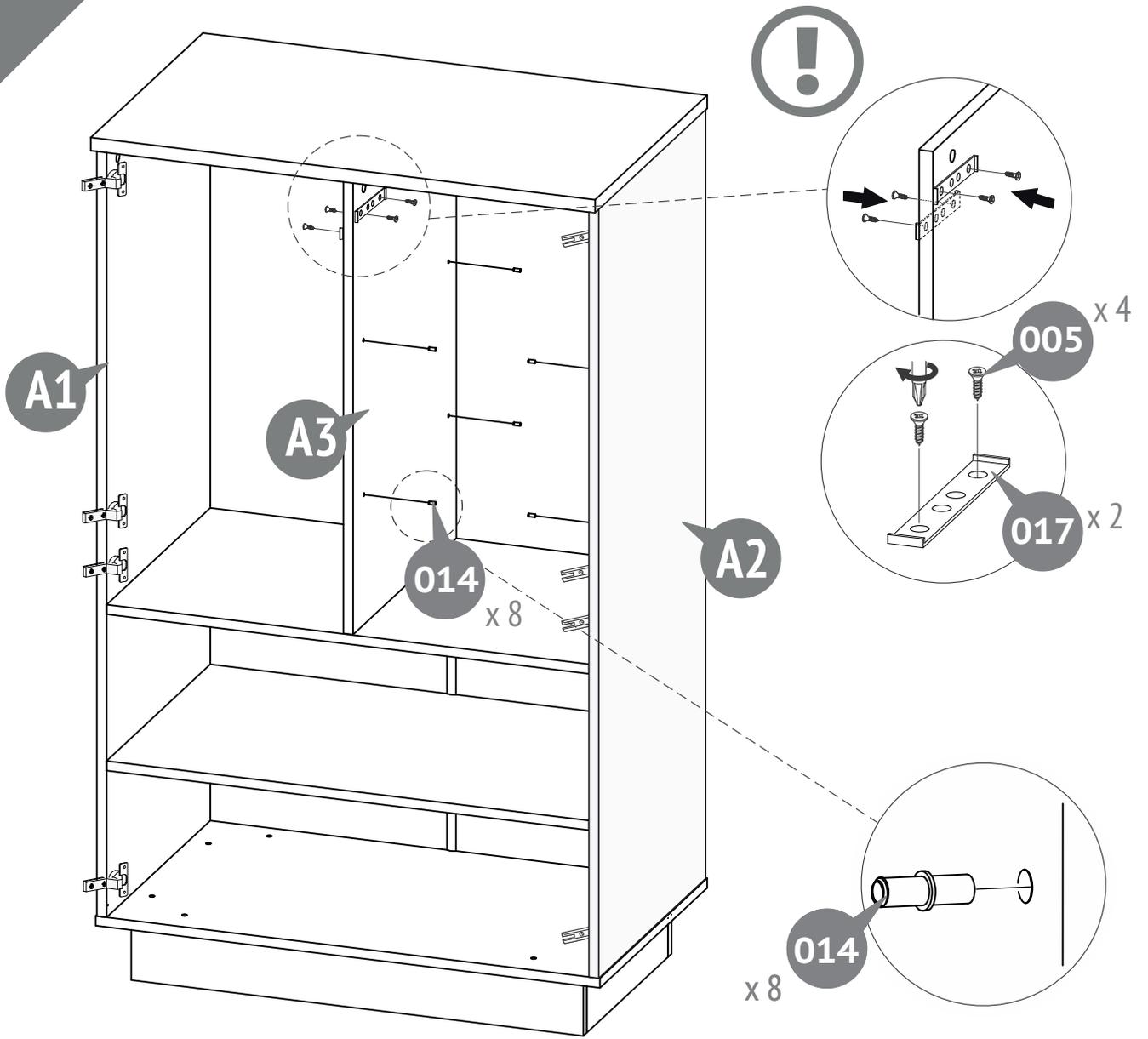
16



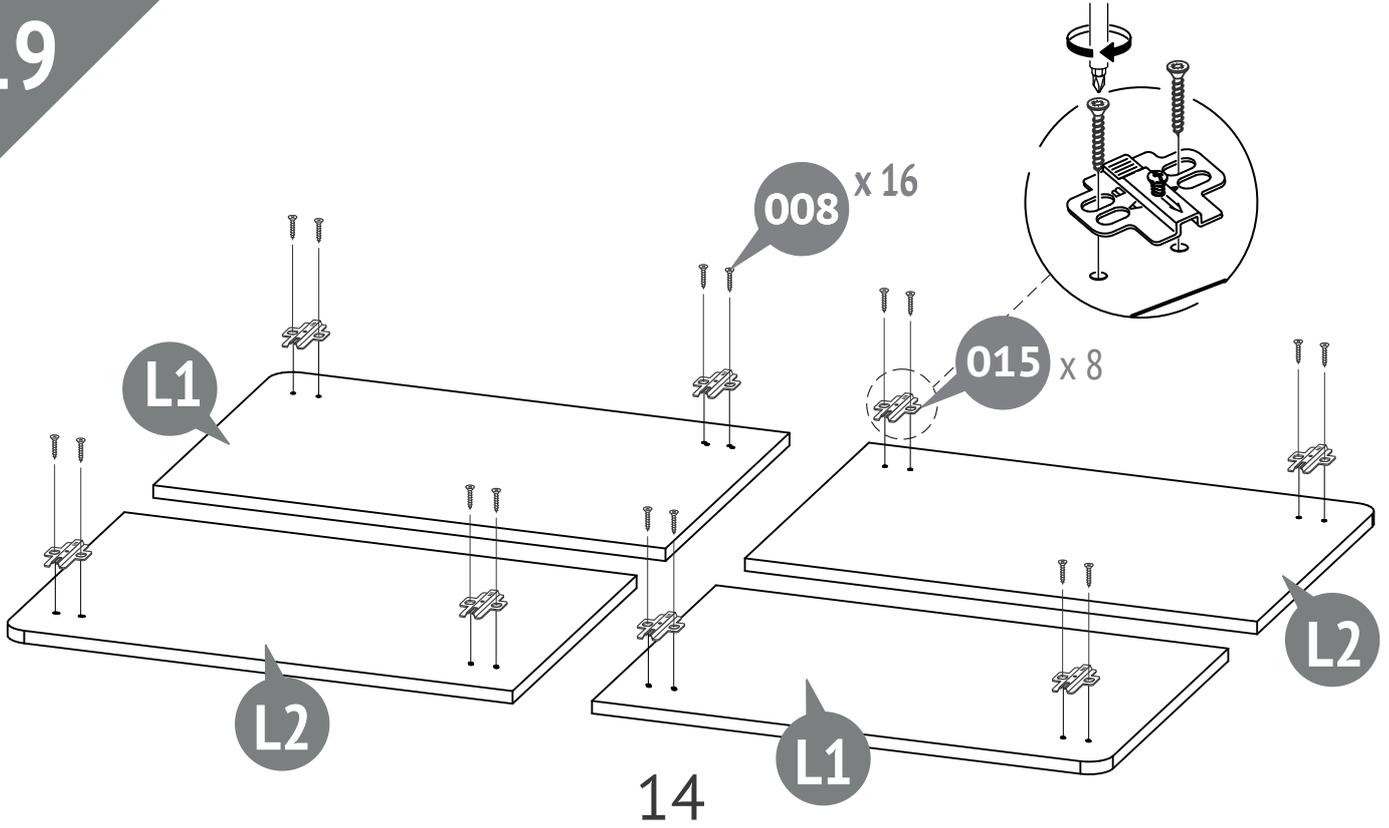
17

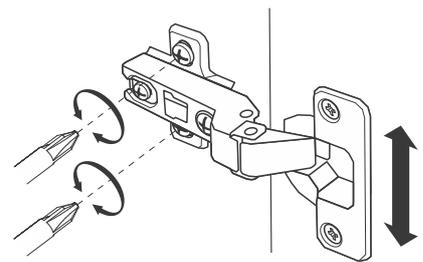
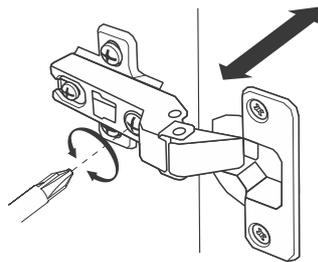
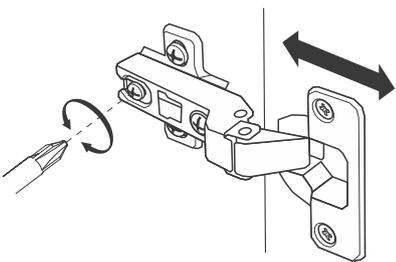
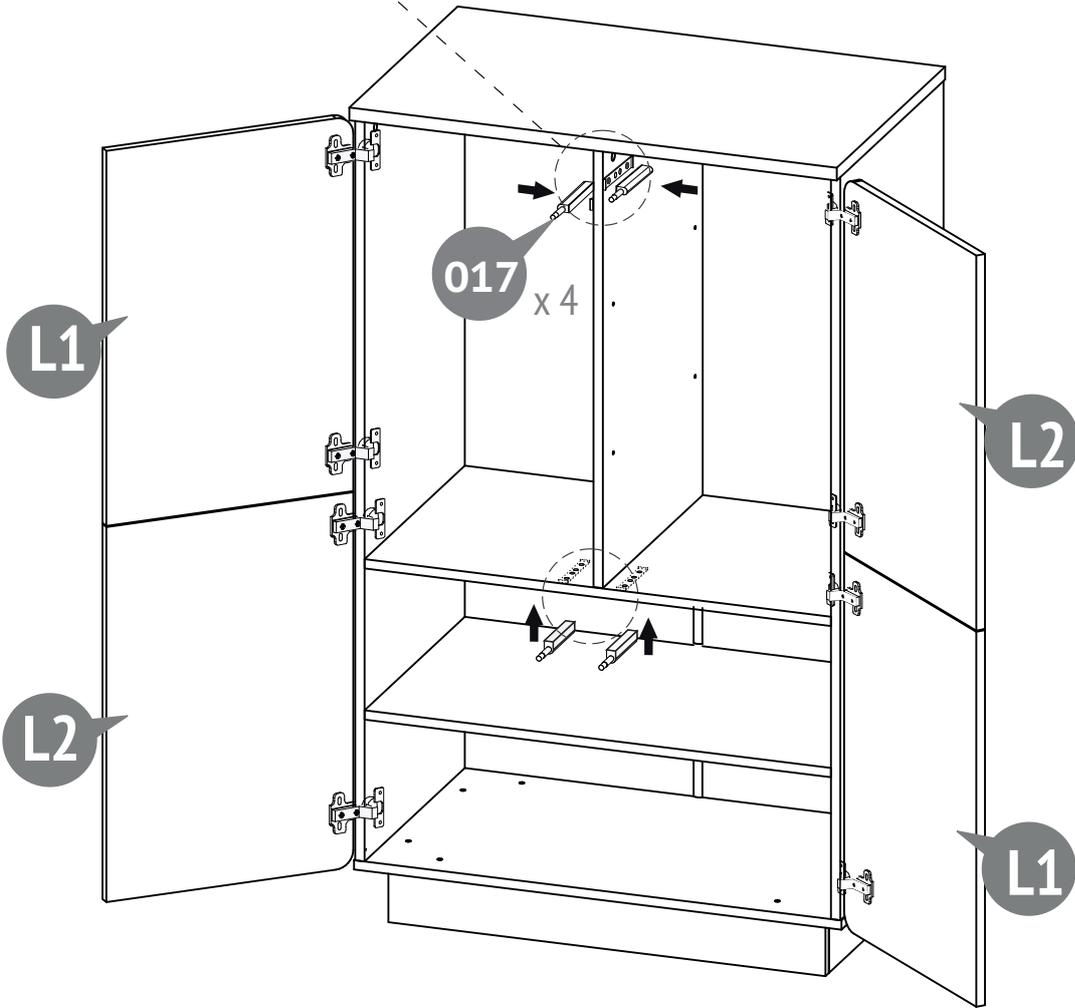
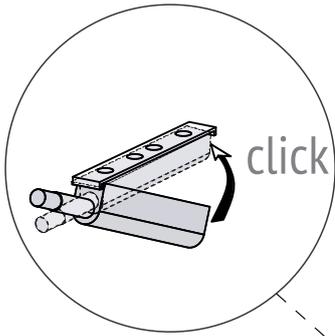


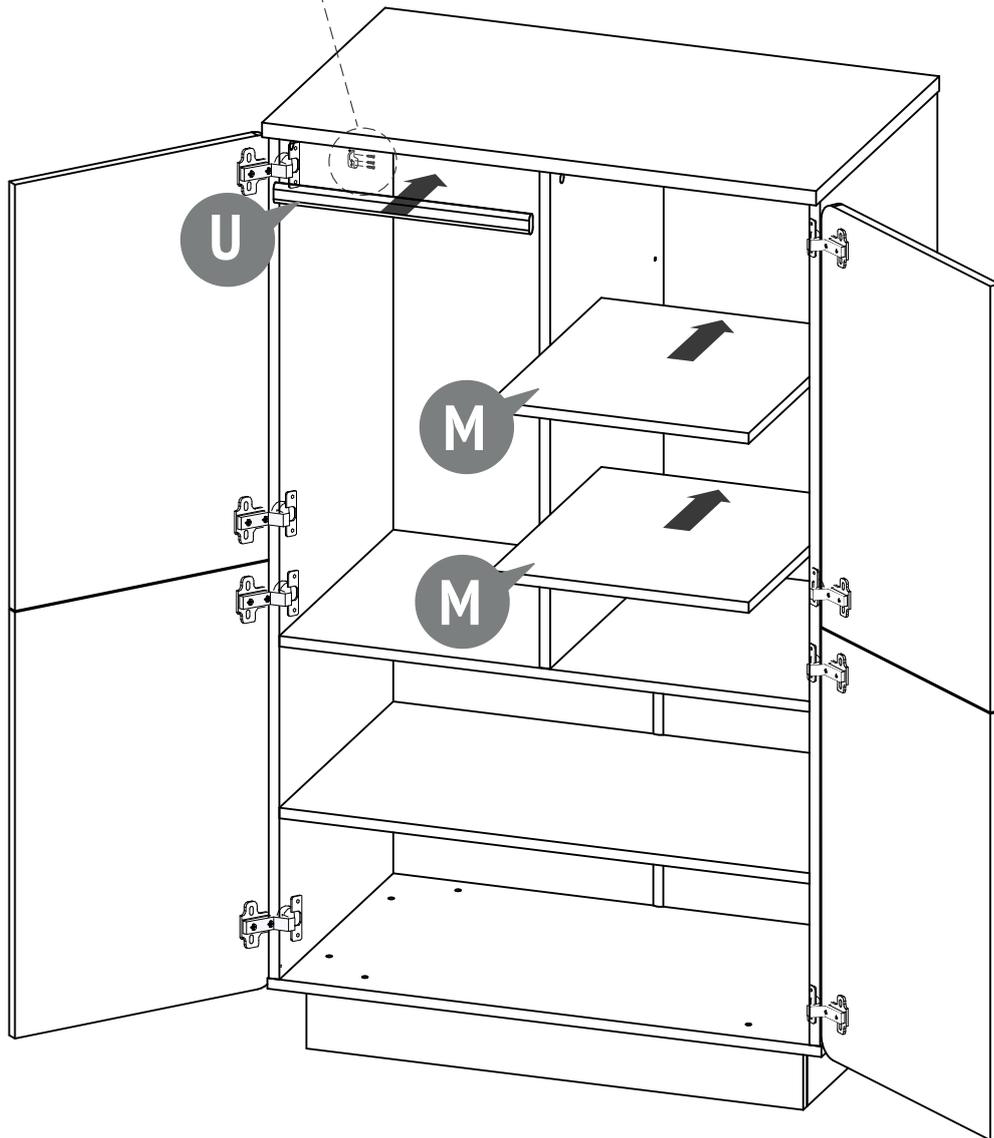
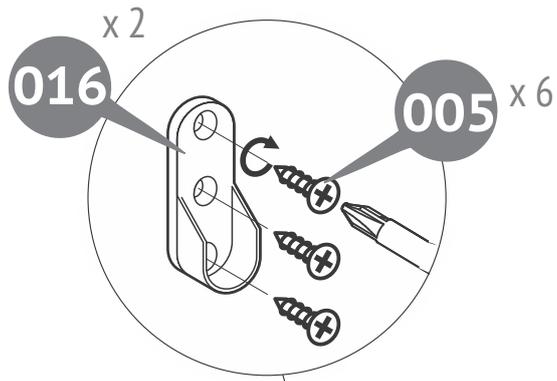
18

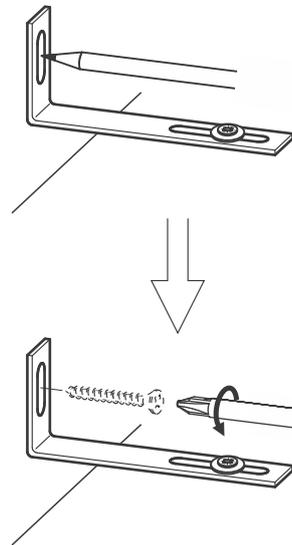
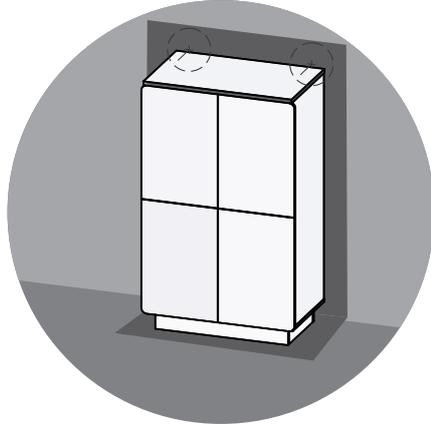
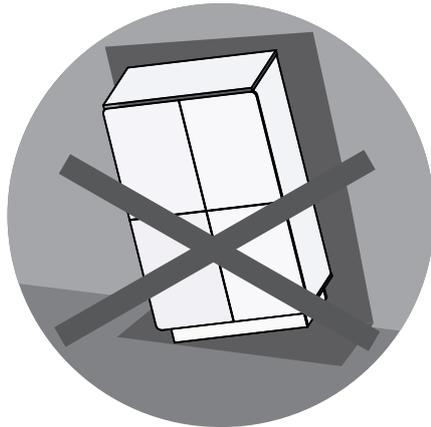


19







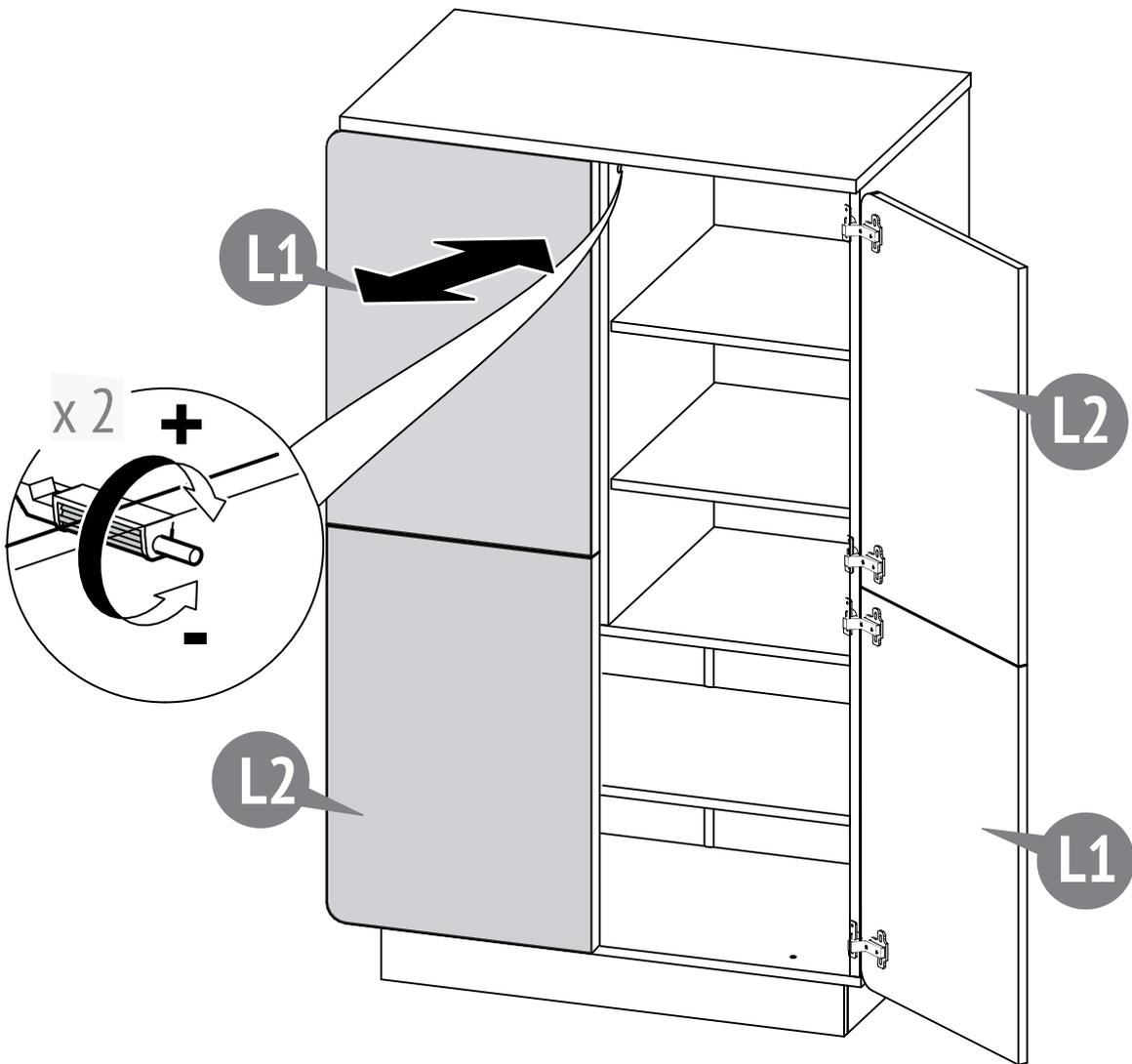
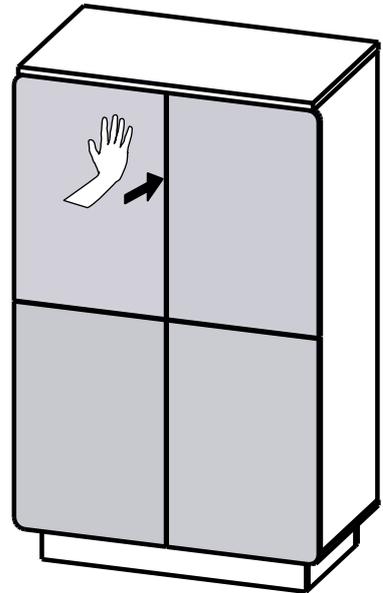


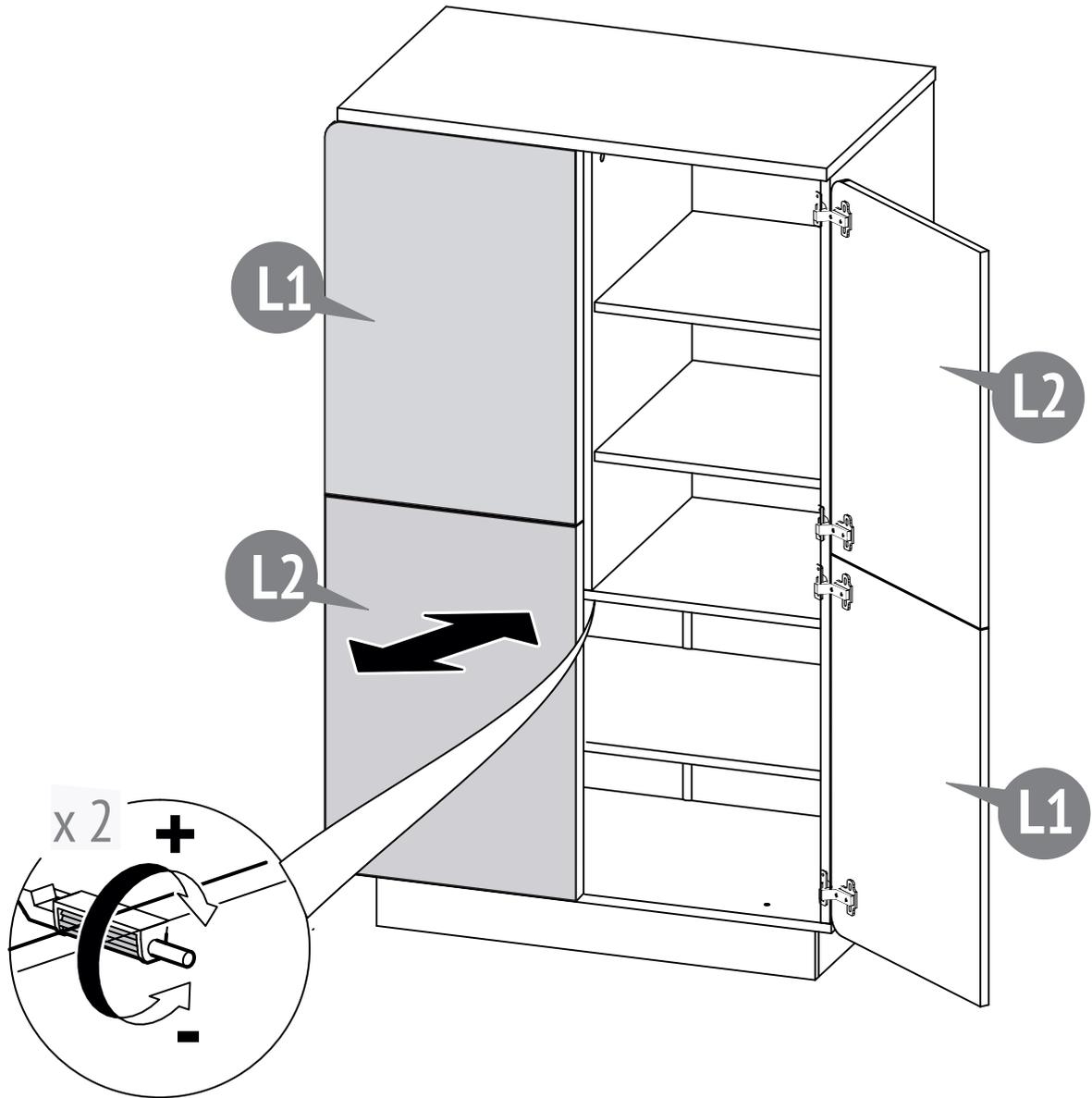
RU

- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ эксплуатация изделия в незафиксированном положении.
- Во избежание опрокидывания изделие необходимо прикрепить к стене.
- Крепежные элементы не входят в комплект поставки изделия, их выбор определяется типом вашей стены.
- Для установки крепежных элементов может понадобится дополнительное оборудование и инструменты, не указанные в данной инструкции.

EN

- Do not use the product in an unfixed position.
- To avoid overturning, the product must be attached to the wall.
- The fasteners are not included, their choice is determined by the type of your wall.
- To install the fixing elements, you may need additional equipment and tools not specified in this manual.







Требования по технике безопасности, правила хранения и эксплуатации

1. Внимательно ознакомьтесь с требованиями настоящего руководства по эксплуатации.
2. Оберегайте изделие от ударов и механических повреждений.
3. Для исключения травмирования, перед началом эксплуатации убедитесь в правильности и надежности сборки изделия в соответствии с требованиями настоящего руководства.
4. Изделие должно храниться в крытых помещениях при температуре не ниже +2°C и не выше +40°C и относительной влажности воздуха от 45 до 70%.
5. Изделие рекомендуется протирать влажной тканью и затем насухо мягкой чистой тканью.
6. Внимание! Примите, пожалуйста, все необходимые меры предосторожности во избежание любого риска защемления и сдвига изделия при сборке.
7. Для безопасного использования изделия его необходимо прикрепить к стене с помощью крепежных элементов, подходящих для вашего типа стены.
8. Не ставьте шкаф рядом с источниками тепла (электрическое отопление, газовое отопление и т.д.), так как это может привести к пожару.
9. Необходимо регулярно проверять надежность фиксации всех соединительных элементов.
10. Не используйте шкаф, если некоторые детали отсутствуют или сломаны.
11. Подготовьте место, где вы будете проводить монтаж данного изделия, застелив пол картоном или одеялом, чтобы защитить его от повреждений.
12. Не используйте неоригинальные запасные части - обращайтесь за запчастями к производителю или дилеру.
13. Сохраняйте элементы, которые могут идти в дополнительном количестве к данному изделию.

Гарантия изготовителя

1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям нормативных документов при условии соблюдения потребителем правил хранения, транспортирования, эксплуатации и сборки.
2. Срок службы изделия - 8 лет.
3. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца.
4. В течение гарантийного срока любые дефекты устраняются бесплатно. При обнаружении дефекта Вам необходимо немедленно сообщить об этом производителю. Решение вопроса о ремонте изделия или поставки запасной части остается на усмотрение производителя.
5. Данный продукт не подходит для коммерческого или промышленного использования. Нарушение приводит к сокращению срока гарантии.
6. Гарантия распространяется только на материал или производственный брак. Износ деталей или повреждения, вызванные неправильным использованием, применением силы или вмешательством, которые имели место без предварительной консультации с нашим сервисным отделом, не покрываются гарантийным обслуживанием.
7. Пожалуйста, сохраните оригинальную упаковку на протяжении действия гарантийного срока, чтобы в случае возврата иметь возможность безопасной транспортировки товара. Не отправляйте товар в сервисный отдел без упаковки!

Свидетельство о приемке

Изделие изготовлено и принято в соответствии с обязательными требованиями стандартов, действующей технической документацией и признано годным для эксплуатации.

Представитель ОТК

Дата изготовления

Ремонт, замена деталей и узлов изделия в период гарантийного срока производится по адресу:

427432, г. Воткинск, ул. Речная 2

СЛУЖБА СЕРВИСА

тел. +7 34145 29821, e-mail: servicevpk@topol.ru

Дата продажи

Штамп торгующей организации

Произведено:

ОАО «ВОТКИНСКАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ»
427432, Россия, г. Воткинск, ул. Декабристов 91а

Юридический адрес:

ОАО «ВОТКИНСКАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ»
427432, Россия, г. Воткинск, ул. Речная 2



Requirements for security, storage, and use

1. Please read carefully the requirements of this manual.
2. Protect the item from shocks and mechanical damage.
3. To avoid injury, ensure the correct and secure assembly in accordance with the requirements of this manual before the first use of the product.
4. The product should be stored indoors at a temperature not less than +2°C and not above +40°C and relative humidity of 45% to 70%.
5. The product is recommended to be cleaned with a damp cloth and then dried with a soft clean cloth.
6. Attention! Please take all necessary precautions to avoid any risk of jamming and product displacement when assembling.
7. For safe use of the product, it must be mounted to the wall using fasteners suitable for your wall type.
8. Do not arrange the wardrobe near to the sources of heat (electric, gas-fired heating and so on), it may lead to fire.
9. Fixing of all connectors shall be checked regularly for looseness.
10. Do not use the wardrobe if some details are missed or broken.
11. Prepare the place where you will assemble the product by covering the floor with cardboard or a blanket to protect it from damage.
12. Do not use non-original spare parts. Contact manufacturer or reseller for spare parts.
13. KEEP THE ITEMS SUPPLIED AS EXTRA PARTS FOR THE PRODUCT.

Warranty from the manufacturer

1. The manufacturer guarantees the conformity of product to the requirements of normative documents under condition of the observance of rules of storage, transportation, operation and assembly.
2. The lifetime is 8 years.
3. The warranty period is 24 months.
4. During the warranty period any defects are eliminated free of charge. If a defect is found, you should immediately inform the manufacturer. The decision to repair or supply a spare part is at the discretion of the manufacturer.
5. This product is not suitable for commercial or industrial use. Violation of terms of use results in the reduction of the warranty period.
6. The warranty covers only materials or manufacturing defects. Spare parts' deterioration or damage which may occur as a result of incorrect exploitation, use of force or intervention which took place without prior consultation with our service Department, are not covered by warranty.
7. Please keep the original packaging during the warranty period to ensure safe transportation of the product in case of return. Do not send the item to our service department without packaging!

Acceptance certificate

The product is made and accepted in accordance with obligatory requirements of standards, current technical documentation and is acknowledged to fit for service.

The technical control representative

Manufacture date

Repair, replacement of parts and components of the goods during the warranty period are made at the following address:

2, Rechnaya Str., Votkinsk, 427432, Russia

CUSTOMER SERVICE

Tel.: +7 34145 29821, e-mail: servicevpk@topol.ru

Sale date

Stamp of the selling company

Produced by:

VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY JSC
91a, Dekabristov Str., Votkinsk, 427432, Russia

Legal address:

VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY JSC
2, Rechnaya Str., Votkinsk, 427432, Russia